



swiss bed concept



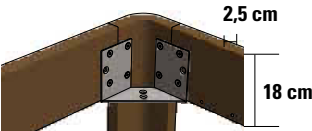
FINE LINE

massiv | massif | solid



Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Syma 18



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

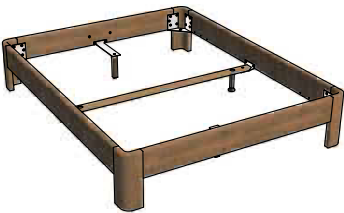
Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

Traversen | traverses | bars

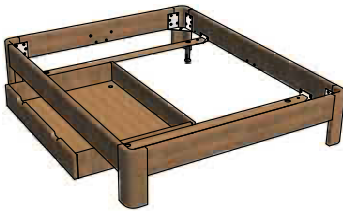
Wir empfehlen beim Einsatz von preisgünstigen Lattenrosten oder hoher Gewichtsbelastung eine **Crosstraver** (Quertraverse) oder **Crosstraver-Twin** (Quertraversen) beim Einsatz von Box/Conti. Für Betten ab 160 cm mit 2 Lattenrosten oder für den Motorrahmeneinbau eine **Midtraver** (Längstraverse). Midtraver und Crosstraver-Twin sind mit den Füßen Airo nicht einsetzbar.

En cas d'intégration d'un sommier premier prix ou de charge importante nous recommandons une **Crosstraver** (traverse transversale) ou **Crosstraver-Twin** (traverses transversales) avec Box/Conti. Pour un cadre de lit à partir de 160 cm avec 2 sommiers ou pour l'encastrement d'un sommier à moteur une **Midtraver** (traverse centrale). Midtraver et Crosstraver-Twin non compatibles avec les pieds Airo.

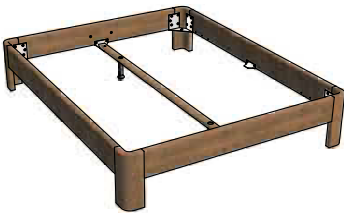
We recommend a **Crosstraver** (central cross bar) for use with budgetpriced slats or high weight loads or **Crosstraver-Twin** (cross bars) with Box/Conti. For beds up to 160 cm with 2 slats or motorframes, a **Midtraver** (central bar). Midtraver and Crosstraver-Twin are not suitable with feet Airo.



Crosstraver
Quertraverse
Traverse transversale
Central cross bar



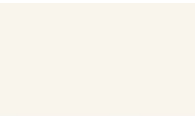
Crosstraver-Twin
Quertraversen
Traverses transversales
Cross bars



Midtraver
Längstraverse
Traverse centrale
Central bar

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



10
Buche weiss deckend, lackiert
Hêtre blanc couvrant, laqué
Beech white covered, lacquered



80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled



85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled

Füsse | pieds | feet

Syma 18

Airo



Ronda



Xylo



Masito



Practico-Ron Box



Syko

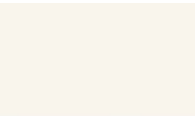


Eckfüsse/Eckteile + Füsse (inkl. Beschläge)
Pieds d'angles/pièces d'angles + pieds (visserie incl.)
Corner feet/corner pieces + feet (fittings included)

	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Holzfarben couleurs bois colours wood		Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Metallfarben couleurs métal colours metal
Holz bois wood		20 25 30	10 16 80 85	Metall métal metal		20 25 30	00 42
Airo	90–200	●	● ● ●	Syko	90–200	● ● ●	● ●
*Practico-Ron Box	90–200	●	● ● ●				
Ronda		● ● ●	● ● ●				
Masito		● ●	● ● ●				
Xylo		● ● ●	● ● ●				

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



10
Buche weiss deckend, lackiert
Hêtre blanc couvrant, laqué
Beech white covered, lacquered



16
Anthracit



80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled



85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled



00
Chrom

Chrom = Metall verchromt | métal chromé | metal chrome



42
Alu

Alu = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

* in MDF weiss/anthrazit
* en mdf blanc/anthracite
* in mdf white/anthracite

Kopfteile | têtes de lit | headboards

Duetto



97, 127, 147, 167, 187, 207

10 cm

43 cm

Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Varus



147, 167, 187, 207

10 cm

42 cm

Dimension: 140, 160, 180, 200

Vola



95, 120, 140, 160, 180, 200

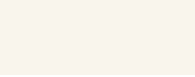
5 cm

42 cm

Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



10
Buche weiss deckend, lackiert
Hêtre blanc couvrant, laqué
Beech white covered, lacquered



80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre coeur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled



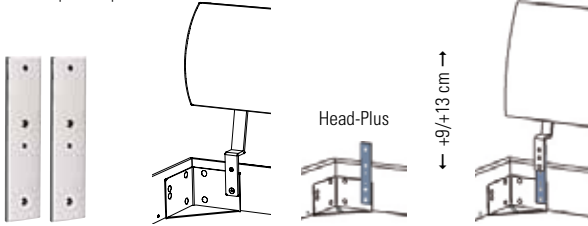
85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled

Kopfteile in allen Holz-Ausführungen erhältlich
Têtes de lit disponibles dans toutes les versions bois
Headboards in all wooden executions available

Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.
La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.
With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus
Metall | métal | metal



alu

gepolstert | rembourrées | upholstered

Cemoa



91, 101, 121, 141, 161, 181, 201

49 cm

Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90–120 = 1 Kissen | coussin | cushion)

Gewünschte Liegefläche (Länge) = **zu bestellende Bettrahmenlänge**
surface de couchage souhaitée (longueur) = longueur de cadre de lit à commander
desired mattress lying area (length) = length of bedframe to be ordered

190 = **200**
200 = **210**
210 = **220**

Nur montierbar mit runden Ecken.
Montage uniquement possible avec des angles ronds.
Can only be assembled with round edges.
(Füsse | pieds | feet: Airo, Ronda, Tonna, Xylo, Masito).

Kissen zu Kopfteilen | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards

Arona + Duetto



Ravo + Varus



Varo + Varus



Lumo + Duetto



Suny + Varus



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)
Fixation avec 2 bandes (velcro®)
Fixation with 2 ribbons (Velcro®fastener)

Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 6–7.
Choix de tissus/couleurs pour coussins voir index 1, pages 6–7.
Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 6–7.

	Effektive Masse cm dimension effective cm effective dimension cm	zu Kopfteilen pour têtes de lit for headboards		Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
Kissen coussins cushions		Duetto	Varus	
Arona	86, 116, 136, 156, 176×3,5×25	●	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176×6×25	●	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35	●	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Suny*	55×6×40	●	●	
Varo*	55×10×35	●	●	

*2er Set | set de 2 | set of 2



Weitere gepolsterte Kopfteile, Wandpaneele, Stoffauswahl/Farben sowie Lampen siehe Register 1.
Autres têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/couleurs ainsi que lampes voir index 1.
More upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours as well as lamps see index 1.

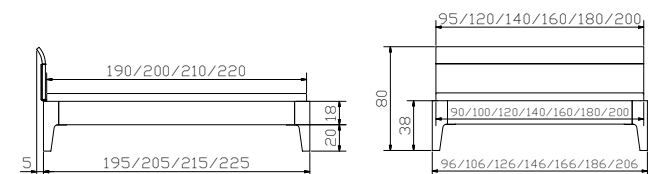


Dimension cm			
Sola Vano	Bank Kissen, Kitana aqua 603	banquette coussin, Kitana aqua 603	bench cushion, Kitana aqua 603
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table
Smart white	Lampen (2er Set) weiss 12V DC, 30 LED warm Dreistufenschaltung Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) blanc 12V DC, 30 LED warm interrupteur à 3 crans classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) white 12V DC, 30 LED warm three step circuit energy efficiency class A-A++



Dimension cm			
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Xylo	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights
Vola	Kopfteil	tête de lit	headboard

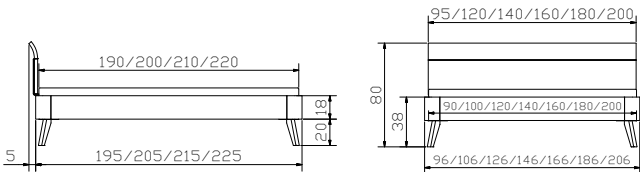
Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered





	Dimension cm			
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44
Noma	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/47
Sima 10	Füsse	pieds	feet	

	Dimension cm			
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Masito	Eckteile + Füße Höhen	pièces d'angles + pieds hauteurs	corner pieces + feet heights	20, 25
Vola	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200



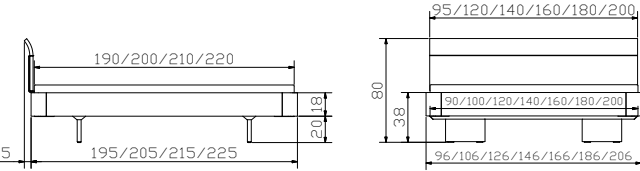


				Dimension cm
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/71
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16

Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

7.24

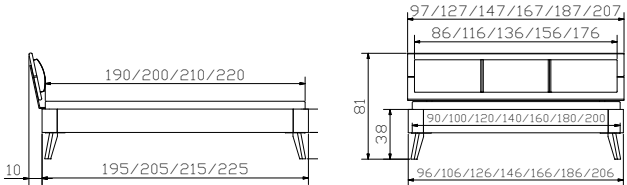
				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Airo	Eckteile/Füsse Breiten Höhen	pièces d'angles/pieds largeurs hauteurs	corner pieces/feet lengths heights	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 20
Vola	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200





				Dimension cm
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/76
Sima 10	Füsse	pieds	feet	
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44
Swan alu	Lampen (2er Set) 12 V DC, 15 LED warm Energieeffizienzklasse A+	lampes (set de 2) 12 V DC, 15 LED warm classe d'efficacité énergétique A+	lamps (set of 2) 12 V DC, 15 LED warm energy efficiency class A+	

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Masito	Eckteile/Füsse Höhen	pièces d'angles/pieds hauteurs	corner pieces/feet heights	20, 25
Duetto Lumo	Kopfteil Kissen, Kitana grigio 602	tête de lit coussin, Kitana grigio 602	headboard cushion, Kitana grigio 602	90/100, 120, 140, 160, 180, 200 90/100, 120, 140, 160, 180/200



Swiss Bed Concept

Soft/Movie-Line



Top-Line



Factory-Line



Wood-Line



Wood-Wild



Fine-Line



Oak-Line



Oak-Wild



Dream-Line



Selection & Romantic



Function & Comfort



Boxspring

